

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 333/2020/HS-ST

Ngày: 10/11/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Phương Minh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Sơn
Bà Trần Thị Minh

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Đỗ Thị Minh Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:** Bà Đặng Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 352/2020/TLST-HS ngày 21 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 353/2020/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Hồng L, sinh năm 1988; HKTT: thôn C, xã T, huyện Y, tỉnh H; Chỗ ở: Không cố định; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Hồng C (đã chết) và bà: Phan Thị P (sinh năm 1960); Có vợ là Lê Thị T (đã ly hôn); có 01 con sinh năm 2011; Danh chỉ bản số 602, lập ngày 15/7/2020 tại Công an quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt quả tang ngày 13/7/2020, hiện bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 35 phút ngày 13/7/2020, tại đường gom vành đai 3, tổ 24 phường Yên Sở, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, tổ công tác công an

phường Yên Sở làm nhiệm vụ phát hiện, bắt quả tang Nguyễn Hồng L có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Quá trình kiểm tra phát hiện, thu giữ trong tay trái của L 01 gói nhỏ màu trắng, kích thước khoảng (1.5 x 1.5)cm, bên trong chứa tinh thể màu trắng, L tự khai nhận là ma túy đá mua để sử dụng. Ngoài ra, còn thu giữ của L 01 điện thoại di động Sam sung màu đen có số imeil 1 353317090776619/01, số imeil 2 353318090776617/01 và 01 xe máy nhãn hiệu Honda Vision, màu sơn đen BKS: 89F1-258.00, số máy JF66E0623788, số khung 58XGY623764 (xe đã qua sử dụng).

Tại kết luận giám định số 6159/KLGD-PC09 ngày 19/7/2020, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilông là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng: 0,170 gam.

Tại cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, Nguyễn Hồng L khai nhận: Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 13/7/2020, L điều khiển xe máy Honda Vision, BKS: 89F1 - 258.00 đi đến khu vực hồ điều hòa Yên Sở, gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 01 gói ma túy đá với giá 300.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, L cầm ma túy ở tay trái và đi tìm nơi sử dụng, khi đi đến ngã ba Tam Trinh thuộc đường vành đai 3 Yên Sở, quận Hoàng Mai, Hà Nội thì bị công an phát hiện bắt giữ cùng tang vật là túi nilông bên trong chứa tinh thể màu trắng và 01 điện thoại di động Sam sung màu đen, bị vỡ màn hình có số imeil 1 353317090776619/01, số imeil 2 353318090776617/01 và 01 xe máy nhãn hiệu Honda Vision, màu sơn đen BKS: 89F1-258.00, số máy JF66E0623788, số khung 58XGY623764.

Ngày 13/7/2020, cơ quan Công an đã tiến hành dẫn giải Nguyễn Hồng L, xác định được vị trí L mua ma túy tại khu vực hồ điều hòa Yên Sở, Hoàng Mai, Hà Nội nhưng không xác định được người đàn ông đã bán ma túy cho L nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision, màu sơn đen, biển kiểm soát: 89F1 - 258.00, số máy JF66E0623788, số khung 581XGY623764, quá trình xác minh xe máy đứng tên đăng ký là Nguyễn Thị L1 (sinh năm 1991; Trú tại: .., Thanh Long, Yên Mỹ, Hưng Yên), chị L1 trình bày: tháng 11/2016 chị mua xe và sử dụng, ngày 12/7/2020 chị cho anh trai là Nguyễn Hồng L mượn để đi lại, chị L1 không biết L dùng xe đi mua ma túy và bị bắt. Ngày 21/7/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã trao trả chiếc xe cho chị L1.

Đối với chiếc điện thoại di động Sam sung màu đen, đã qua sử dụng thu giữ của Nguyễn Hồng L, quá trình điều tra xác định là tài sản cá nhân của L, không liên quan đến hành vi phạm tội.

Tại Bản cáo trạng số 342/CT-VKS-HM ngày 12 tháng 10 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố Nguyễn Hồng L về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Hồng L thừa nhận hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy và không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai tham gia phiên tòa sau khi phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo, đã giữ nguyên nội dung truy tố đối với bị cáo Nguyễn Hồng L và đề nghị Hội đồng xét xử: áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Nguyễn Hồng L mức hình phạt từ 16 tháng tù đến 20 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 bao niêm phong bên trong có 0,170 gam Methamphetamin; Trả lại bị cáo: 01 điện thoại di động Sam sung màu đen, đã qua sử dụng, nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và hòa nhập xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 15 giờ 35 phút ngày 13/7/2020, tại đường gom vành đai 3, tổ 24 phường Yên Sở, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội, Nguyễn Hồng L đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,170 gam ma túy loại Methamphetamin, mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác công an phường Yên Sở phát hiện bắt quả tang.

Bị cáo Nguyễn Hồng L là người trưởng thành, đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức tác hại của ma túy và hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng cố ý thực hiện. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, có tính chất nghiêm trọng. Hành vi đó không những đã vi phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, mà còn gây ảnh hưởng đến sức khỏe của con người, là nguyên nhân dẫn đến những hành vi vi phạm pháp luật khác, gây ảnh hưởng xấu tới tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố

bị cáo ra trước Tòa án để xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hồng L thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Hồng L không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về nhân thân: Bị cáo Nguyễn Hồng L có nhân thân tốt, thể hiện ở việc cho đến lần phạm tội này bị cáo chưa lần nào phạm tội, chưa bị xử lý vi phạm hành chính.

[6] Về quyết định hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục cải tạo bị cáo thành công dân chấp hành pháp luật, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa chung.

[7] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Nguyễn Hồng L là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 bao niêm phong bên trong có 0,170 gam ma túy loại Methamphetamin, là vật cấm tàng trữ, lưu hành, nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Sam sung màu đen có số imeil 1 353317090776619/01, số imeil 2 353318090776617/01, đã qua sử dụng, là tài sản cá nhân của bị cáo, không liên quan đến hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, nên trả lại cho bị cáo.

[9] Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision, màu sơn đen, biển kiểm soát: 89F1 - 258.00, số máy JF66E0623788, số khung 581XGY623764. Quá trình điều tra, xác minh chiếc xe là của Nguyễn Thị L1 (sinh năm 1991; Trú tại: ..., Thanh Long, Yên Mỹ, Hưng Yên) cho L (là anh trai) mượn làm phương tiện đi lại. Chị L1 không biết L sử dụng xe máy đi mua ma túy. Ngày 21/7/2020 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai đã trao trả chiếc xe cho chị L1. Do vậy, Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Đối với người đàn ông bán ma túy cho Nguyễn Hồng L: L khai không biết tên tuổi, địa chỉ. Quá trình điều tra cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai không xác định được danh tính nên không có căn cứ để xử lý là đúng.

[11] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[12] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy

định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ các điều 106, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Hồng L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Hồng L 16 (mười sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/7/2020.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Nguyễn Hồng L.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao niêm phong bên trong có 0,170 gam Methamphetamine.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Hồng L 01 điện thoại di động Samsung màu đen bị vỡ màn hình, có số Imeil1: 353317090776619/01, số Imeil2: 353318090776617/01 (đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng, được niêm phong có chữ ký giáp lai của CBĐT).

(Toàn bộ vật chứng hiện đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội theo Phiếu nhập kho số NK2021-00014 ngày 13 tháng 10 năm 2020).

4. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Hồng L phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Hồng L có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hoàng Mai;
- Cơ quan CSĐT Công an quận Hoàng Mai;
- Trại tạm giam số 2 - Công an TP Hà Nội;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Phương Minh